



STATUTÁRNÍ MĚSTO KARVINÁ
Magistrát města Karviné

Materiál pro 21. řádné zasedání Zastupitelstva města Karviné, konané dne 13.09.2021

Dotace nad Kč 50.000,-- v sociální oblasti

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

poskytnout dotace z rozpočtu statutárního města Karviné registrovaným sociální službám, které jsou uvedeny v příloze č. 1 k tomuto usnesení.

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

uzavřít s žadatelem Armádou spásy v České republice, z.s. Dodatky č.1 ke Smlouvám o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné dle přílohy č. 2 a č. 3 k tomuto usnesení.

Návrh usnesení

Zastupitelstvo města Karviné

rozhodlo

uzavřít s žadatelem Sociální služby města Třince, příspěvkovou organizací, Smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Karviné dle přílohy č. 4 k tomuto usnesení.

Důvodová zpráva:

ZM-21-OSo-Dotace nad 50 tisíc-DZ.pdf

Přílohy k důvodové zprávě:

ZM-21-OSO-Rozpočty nad 50 tis.-1D.pdf

Přílohy k usnesení:

1. ZM-21-OSO-Žadatelé o dotaci nad 50 tisíc-1U.pdf
2. ZM-21-OSO-Dodatek č. 1 Armáda spásy, Přístav Zukalova-2U.pdf
3. ZM-21-OSO-Dodatek č. 1 Armáda spásy, Přístav Kunčičky-3U.pdf

4. ZM-21-OSO -Vzorová smlouva registrované služby do 50 tis. - 4U.pdf

Vyřizuje: Odbor sociální, oddělení sociálního plánování a podpory
Pavlína Fiedorová

Schválil: Mgr. Martina Smužová MPA (vedoucí odboru) v. r.

Předkládá RM: Ing. Miroslav Hajdušík MBA (náměstek primátora) v. r.

Důvodová zpráva

Dotace nad 50.000 Kč v sociální oblasti

Zastupitelstvo města rozhoduje dle § 85 písm. c) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů.

V souladu se Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, byly organizacemi poskytujícími sociální služby podány u Odboru sociálního (dále jen Oso) v období od 08.04.2021 do 01.06.2021 celkem 4 individuální žádosti na rok 2021, z toho 1 žádost splňuje podmínky pro rozhodování pouze v Radě města Karviné, a proto tvoří samostatný materiál. Seznam podaných žádostí s požadovanou částkou nad 50.000 Kč, které jsou uvedeny v tomto materiálu, tvoří přílohu č. 1 k usnesení.

V rámci rozpočtu má Oso na rok 2021 vyčleněno na dotace pro registrované sociální služby, návazné služby, svazy a spolky pro osoby se zdravotním postižením celkem 6.150.000 Kč. V 1. kole bylo vyplaceno 5.951.487 Kč, rozpočet byl posílen o 140.000 Kč a dále o vratky nevyčerpaných dotací za rok 2020 ve výši 110.753 Kč. V současné době má proto Oso k dispozici částku 449.266 Kč.

Na svém zasedání Komise sociální dne 28.06.2021 projednala žádosti o tyto dotace, kdy posuzovala jednotlivé projekty z hlediska potřebnosti zařízení, počtu uživatelů s trvalým pobytem ve městě Karviná a zaměření aktivit. Rozpočty jednotlivých žádostí o dotace jsou uvedeny v příloze č. 1 důvodové zprávy.

Dotace budou poskytnuty na základě veřejnoprávní smlouvy a dodatků ke smlouvám, uzavřených mezi statutárním městem Karviná a příjemci. Dodatky ke smlouvám tvoří přílohy č. 2 a č. 3 k usnesení a vzorová smlouva tvoří přílohu č. 4 k usnesení.

I. Žádosti k projednání

Název organizace		Dotace poskytnutá OSo v roce 2020 na IČO	Dotace poskytnutá OSo v I. kole 2021 na projekt	Název projektu	Dotace navržená sociální komisí
1.	Armáda spásy v České republice, z.s.	360 000 Kč	60 000 Kč	Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava - Zukalova v roce 2021	50 000 Kč
			100 000 Kč	Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava - Kunčičky v roce 2021	90 000 Kč
2.	Sociální služby města Třince, příspěvková organizace	0 Kč	0 Kč	Domov Nýdek - žádost o příspěvek na provoz	2 500 Kč
CELKEM					142 500 Kč

II. Účel dotace

1. Armáda spása v České republice, z.s.

a)

Název projektu	Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava-Zukalova v roce 2021	
Identifikátor služby	8990475	
Typ služby	Domovy se zvláštním režimem § 50	
Účel projektu	Poskytováním pobytové služby zajistit bezpečné místo pro důstojný život osamělým osobám bez přístřeší od 26 let, mobilním i imobilním se sníženou fyzickou a duševní soběstačností, jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc odborného personálu, která jim, s ohledem na nevyhovující prostředí, kde dříve žili, nemohla být poskytnuta jinou sociální službou. Bez pomoci pobytové služby by museli nadále setrvávat v nevyhovujících podmínkách bez adekvátní péče.	
Zařízení má sídlo na území města Karviné	NE (pobytová služba v Ostravě)	
Zapojení do KP	NE	
Požadavek na dotaci od města	Kč	50.000
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	0,30
Celkem klientů	osob	29
Z toho občané Karviné	osob	3
Doporučená dotace	Kč	50.000

b)

Název projektu	Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava-Kunčičky v roce 2021	
Identifikátor služby	2347976	
Typ služby	Domovy se zvláštním režimem § 50	
Účel projektu	Poskytováním pobytové služby zajistit bezpečné místo pro důstojný život osamělým osobám bez přístřeší od 50 let, se sníženou fyzickou a duševní soběstačností z důvodu chronického duševního onemocnění, nebo různých typů demencí, jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc odborného personálu, kterou jim, s ohledem na nevyhovující prostředí, kde dříve žili, nemohla být poskytnuta jinou sociální službou. Bez pomoci pobytové služby by museli nadále setrvávat v nevyhovujících podmínkách bez adekvátní péče.	
Zařízení má sídlo na území města Karviné	NE (pobytová služba v Ostravě)	
Zapojení do KP	NE	
Požadavek na dotaci od města	Kč	90.000
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	0,20
Celkem klientů		85
Z toho občané Karviné		6
Doporučená dotace	Kč	90.000

2. Sociální služby města Třince, příspěvková organizace

Název projektu	Domov Nýdek - žádost o příspěvek na provoz
Identifikátor služby	1839021

Typ služby	Domovy pro seniory § 49	
Účel projektu	Poskytováním pobytové služby zajistit důstojný způsob života osobám seniorského věku od 60 let, kteří mají z důvodu nepříznivého zdravotního stavu sníženou soběstačnost v základních životních dovednostech a jejichž situace vyžaduje pravidelnou pomoc a podporu jiné fyzické osoby, kterou již nelze zajistit v domácím prostředí členy rodiny, ani terénními službami.	
Zařízení má sídlo na území města Karviné	NE (Třinec)	
Zapojení do KP	NE	
Požadavek na dotaci od města	Kč	73.000
tj. % z celkových nákladů na projekt	%	0,31
Celkem klientů	osob	52
Z toho občané Karviné	osob	1
Doporučená dotace	Kč	2.500

S ohledem na skutečnost, že žadatelé o dotaci – organizace poskytující registrované sociální služby, uvedené v předkládaném materiálu, reflektují aktuální potřeby občanů města, Odbor sociální doporučuje schválení materiálu v navrženém rozsahu.

Příloha

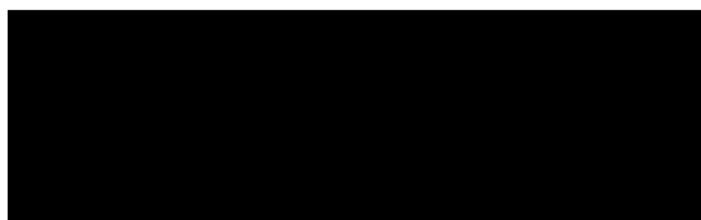
Příloha č. 1 k důvodové zprávě

Rozpočty dotace nad 50 tis.

ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI			
Název:	Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava – Zukalova v roce 2021		
I. Předpokládané náklady		celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
	Osobní náklady celkem[*]:	12 029 750	0
	Hrubé mzdy	8 895 412	0
1.	Sociální a zdravotní pojištění	3 008 778	0
	DPP, DPČ	55 260	0
	Ostatní osobní náklady	70 300	0
	Provozní náklady celkem[*]:	2 867 820	50 000
	Potraviny	1 300 000	20 000
	Inventář	20 000	0
	Čistící prostředky	130 000	0
	Kancelářské potřeby	20 000	0
	Pohonné hmoty	6 000	0
	Materiál na údržbu	7 000	0
	Léky, zdravotní materiál	20 000	0
	Pracovní oděvy	200 000	0
2.	Ostatní spotř.materiál	60 000	0
	Sociální pomoc	3 000	0
	Materiál pro aktivity	10 000	0
	Energie	460 000	30 000
	Údržba majetku	192 000	0
	Cestovné	7 000	0
	Telekomunikační služby, poštovné	40 000	0
	Úklidové služby	110 000	0
	Softwarové služby	40 000	0
	Ostatní služby	190 000	0
	Aktivity s uživateli	8 000	0
	Ostatní náklady celkem[*]:	1 971 065	0
3.	Pojištění majetku, zaměstnanců	65 755	0
	Režie	1 807 354	0
	Odpisy	95 916	0
	Jiné	2 040	0
	Náklady celkem:	16 868 635	0
II. Předpokládané příjmy		0	0
	a) ze vstupného, kurzovního apod.	0	0
	b) z prodeje zboží, reklamy, pronájmů	0	0
	c) z veřejných zdrojů (stát, kraj, jiné)	10 402 000	50 000
	d) sponzorských darů	0	0
	e) z členských příspěvků	0	0
	f) z jiných zdrojů (specifikujte)	0	0
	Příjmy od uživatelů	5 411 200	0
	Příjmy od zdrav.pojišťoven	1 050 000	0
	ostatní	5 435	0

	Příjmy celkem	16 868 635	50 000
III.	Veřejné fondy, u nichž jste požádali o granty a jiné prostředky na financování projektu (ministerstva, krajské úřady, obce, jiné)		
IV.	Rekapitulace nákladů a příjmů	<i>uvedte zisk(+) nebo ztrátu (-)</i>	
V.	Výše příspěvku požadovaného z rozpočtu města Karviné	Kč 50 000,-	tj. 0,3 % z celkových nákladů na projekt

* Jednotlivé náklady specifikujte.



ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
Název:	Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava – Kunčičky v roce 2021	
I. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
1.	Osobní náklady celkem*:	29.057.806,- Kč
	Mzdy zaměstnanců	21.143.896,- Kč
	Dohody DPP a DPČ	319.050,- Kč
	Odvody OSSZ a ZP	7.151.860,- Kč
	Osobní náklady	443.000,- Kč
	Provozní náklady celkem*:	9.140.800,- Kč
	Potraviny	5.000.000,- Kč
	Drobný inventář do 40.000,-Kč	125.000,- Kč
	Čistící prostředky	500.000,- Kč
	Kancelářské potřeby	100.000,- Kč
	PHM	35.000,- Kč
	Materiál na údržbu	62.800,- Kč
	Léky a zdravotní materiál pro uživatele	120.000,- Kč
	Pracovní oděvy	600.000,- Kč
	Aktivity s uživateli	20.000,- Kč
	Ostatní materiál	160.000,- Kč
	Energie	1.320.000,- Kč
	Opravy	240.000,- Kč
	Cestovné	14.000,- Kč
	Nájem	65.000,- Kč
	Ostatní služby, praní prádla, internet, software, BOZP	779.000,- Kč
3.	Ostatní náklady celkem*:	5.222.672,- Kč
	Režie	4.652.280,- Kč
	Odpisy	454.500,- Kč
	Jiné náklady	115.892,- Kč
	Náklady celkem:	43.421.278,- Kč
II. Předpokládané příjmy		
	a) ze vstupného, kurzovního apod.	0,- Kč
	b) z prodeje zboží, reklamy, pronájmů	0,- Kč
	c) z veřejných zdrojů (stát, kraj, jiné)	26.244.278,- Kč
	d) sponzorských darů	52.000,- Kč
	e) z platby uživatelů	15.210.000,- Kč
	f) ze zdravotních pojišťoven	1.700.000,- Kč
	g) jiné ostatní výnosy	215.000,- Kč
	Příjmy celkem	43.421.278,- Kč
III.	Veřejné fondy, u nichž jste požádali o granty a jiné prostředky na financování projektu (ministerstva, krajské úřady, obce, jiné)	0,- Kč
IV.	Rekapitulace nákladů a příjmů	0,- Kč
V.	Výše příspěvku požadovaného z rozpočtu města Karviné	90.000,- Kč (Devadesátisíc korun českých) tj. 0,20 % z celkových nákladů na projekt

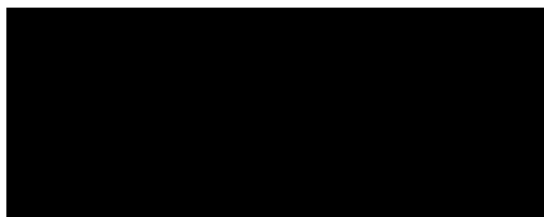
* Jednotlivé náklady specifikujte.



ROZPOČET PROJEKTU/ČINNOSTI		
Název:	Domov Nydek - žádost o příspěvek na provoz	
I. Předpokládané náklady	celkový rozpočet projektu	požadovaná výše dotace z rozpočtu města
1.	Osobní náklady celkem:	16 485 000
	Mzdové náklady	12 069 000
	Soc. a zdrav. pojištění	4 079 000
	Ostatní osob. náklady	337 000
	Provozní náklady celkem:	4 777 000
2.	Materiálové náklady	2 345 000
	Energie	1 315 000
	Opravy	516 000
	Služby	501 000
	DDHM	100 000
	Ostatní náklady celkem:	2 197 000
3.	Ostatní náklady	57 000
	Odpisy	743 000
	Podíl nákladů správy	1 397 000
	Náklady celkem:	23 459 000
II. Předpokládané příjmy		
	a) ze vstupného, kurzovního apod.	0
	b) z prodeje zboží, reklamy, pronájmů	1 000
	c) z veřejných zdrojů (stát, kraj, jiné)	7 109 000
	d) příspěvek zřizovatele SM Třinec	3 833 000
	e) sponzorských darů	6 000
	f) z členských příspěvků	0
	g) vlastní tržby od klientů	9 867 000
	h) stravné zaměstnanci	140 000
	j) zdravotní pojišťovny	2 500 000
	k) ostatní příjmy	3 000
	Příjmy celkem	23 459 000
III.	Veřejné fondy, u nichž jste požádali o granty a jiné prostředky na financování projektu (ministerstva, krajské úřady, obce, jiné)	89 000
IV.	Rekapitulace nákladů a příjmů	uvedte zisk(+) nebo ztrátu (-)
V.	Výše příspěvku požadovaného z rozpočtu města Karviné	Kč 73 000 tj. 0,31 % z celkových nákladů na projekt

* Jednotlivé náklady specifikujte.

V Třinci dne: 08.04.2021



Příloha

Příloha č. 1 k usnesení

Žadatelé o dotaci nad 50 tisíc:

Poř. číslo	Organizace - žadatel	IČ	Název projektu	Celkové náklad na projekt	Požadovaná výše dotace	Návrh dotace
1.	Armáda spásy v České republice, z. s.	40613411	Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava - Zukalova v roce 2021	16 868 635 Kč	50 000 Kč	50 000 Kč
2.	Armáda spásy v České republice, z. s.	40613411	Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava - Kunčičky v roce 2020	43 421 278 Kč	90 000 Kč	90 000 Kč
3.	Sociální služby města Třince, příspěvková organizace	00600954	Domov Nýdek – žádost o příspěvek na provoz	23 459 000 Kč	73 000 Kč	2 500 Kč

Dodatek č. 1
ke SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřené dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,
(evidenční číslo MMK/SML/0527/2021)

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem
k podpisu oprávněna na základě
pověření ze dne 08.12.2020: Mgr. Martina Smužová, MPA, vedoucí Odboru sociálního
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Armáda spásy v České republice, z. s.

zapsán: ve Spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze,
oddíl L, vložka 297
zastoupen: Ing. Hanou Buřikovou, oblastním ekonomem Armády spásy
pro Moravskoslezský kraj
k podpisu oprávněn na základě: Potvrzení o rozsahu zástupčího oprávnění zaměstnance
ze dne: 01.10.2019
se sídlem: Petržilkova 2565/23, 158 00 Praha 13 - Stodůlky
IČ: 40613411
DIČ: CZ40613411
číslo účtu: 255309077/0300 vedeným u Československé obchodní
banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 14.04.2021 SMLOUVU O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, č. MMK/SML/0527/2021 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je poskytnutí účelové neinvestiční dotace za podmínek sjednaných dále ve Smlouvě. Smluvní strany nyní uzavírají Dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „dodatek“), kterým se Smlouva mění následovně:

1. V článku IV. se v odst. 1 Smlouvy vypouští text: „**60.000,-** (slovy: šedesáttisíc korun českých)“ a nahrazuje se textem: „**Kč 110.000 Kč** (slovy: jednotodesettisíc korun českých)“

2. V článku IV. se vypouští stávající text odst. 2 Smlouvy a nahrazuje se textem: „ 2. Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním projektu: „**Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava-Zukalova v roce 2021**“, a to na úhradu výdajů za potraviny, čisticí prostředky, kancelářské potřeby a energie, za období **od 01.01.2021 do 31.12.2021**“.

3. V článku V. se v odst. 1 Smlouvy stávající text nahrazuje textem tohoto znění: „ 1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci ve dvou splátkách, přičemž 1. splátka ve výši 60.000 Kč (slovy: šedesát tisíc korun českých) byla vyplacena dne 30.04.2021, druhá splátka ve výši 50.000 Kč (slovy: padesát tisíc korun českých) bude vyplacena převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti tohoto dodatku“.

II.

1. Ostatní části a ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti beze změny.

2. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

3. Smluvní strany se dohodly na tom, že tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

4. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním tohoto dodatku zajistí poskytovatel.

5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah tohoto dodatku, a to na dobu neurčitou.

7. Dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

8. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace dle tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne

V Karviné dne..... V..... dne.....

.....
za poskytovatele

Mgr. Martina Smužová, MPA
vedoucí Odboru sociálního

.....
za příjemce

Armáda spásy v České republice, z. s.
Ing. Hana Buřiková
oblastní ekonom Armády spásy
pro Moravskoslezský kraj

Dodatek č. 1
ke SMLOUVĚ O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřené dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů,
(evidenční číslo MMK/SML/0528/2021)

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem: Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno: Ing. Janem Wolfem, primátorem
k podpisu oprávněna na základě
pověření ze dne 08.12.2020: Mgr. Martina Smužová, MPA, vedoucí Odboru sociálního
IČ: 00297534
DIČ: CZ00297534
číslo účtu: 27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

Armáda spásy v České republice, z. s.

zapsán: ve Spolkovém rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze,
oddíl L, vložka 297
zastoupen: Ing. Hanou Buříkovou, oblastním ekonomem Armády spásy
pro Moravskoslezský kraj
k podpisu oprávněn na základě: Potvrzení o rozsahu zástupčího oprávnění zaměstnance
ze dne: 01.10.2019
se sídlem: Petržilkova 2565/23, 158 00 Praha 13 - Stodůlky
IČ: 40613411
DIČ: CZ40613411
číslo účtu: 373904563/0300 vedeným u Československé obchodní
banky, a. s.

(dále jen „příjemce“)

Smluvní strany mezi sebou uzavřely dne 14.04.2021 SMLOUVU O POSKYTNUTÍ DOTACE z rozpočtu statutárního města Karviné dle ust. § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, č. MMK/SML/0528/2021 (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je poskytnutí účelové neinvestiční dotace za podmínek sjednaných dále ve Smlouvě. Smluvní strany nyní uzavírají Dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „dodatek“), kterým se Smlouva mění následovně:

1. V článku IV. se v odst. 1 Smlouvy vypouští text: „**Kč 100.000,--** (slovy: jednototísíc korun českých)“ a nahrazuje se textem: „**Kč 190.000 Kč** (slovy: jednotodevadesátitísíc korun českých)“

2. V článku IV. se vypouští stávající text odst. 2 Smlouvy a nahrazuje se textem: „2. Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním projektu: „**Občané Karviné v Domově Přístav Ostrava-Kunčičky v roce 2021**“, a to na úhradu výdajů za čisticí prostředky, kancelářské potřeby, pracovní oděvy, energie, praní prádla, internet, software a BOZP, za období **od 01.01.2021 do 31.12.2021**“.

3. V článku V. se v odst. 1 Smlouvy stávající text nahrazuje textem tohoto znění: „1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci ve dvou splátkách, přičemž 1. splátka ve výši 100.000 Kč (slovy: jednostotísic korun českých) byla vyplacena dne 30.04.2021, druhá splátka ve výši 90.000 Kč (slovy: devadesát tisíc korun českých) bude vyplacena převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti tohoto dodatku“.

II.

1. Ostatní části a ustanovení Smlouvy zůstávají v platnosti beze změny.

2. Tento dodatek se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, podepsaných oprávněnými zástupci stran, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

3. Smluvní strany se dohodly na tom, že tento dodatek je uzavřen okamžikem podpisu obou stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.

4. Poskytovatel je povinným subjektem dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany se dohodly, že povinnosti dle tohoto zákona v souvislosti s uveřejněním tohoto dodatku zajistí poskytovatel.

5. Smluvní strany souhlasí s uveřejněním tohoto dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění.

6. Smluvní strany souhlasí s tím, že v registru smluv bude zveřejněn celý rozsah tohoto dodatku, a to na dobu neurčitou.

7. Dodatek nabývá účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

8. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek před jeho podpisem přečetly, a že byl uzavřen po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jeho obsahu, což stvrzují svými podpisy.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace dle tohoto dodatku rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne

V Karviné dne..... V..... dne.....

za poskytovatele

Mgr. Martina Smužová, MPA
vedoucí Odboru sociálního

za příjemce

Armáda spásy v České republice, z. s.
Ing. Hana Buřiková
oblastní ekonom Armády spásy
pro Moravskoslezský kraj

SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE
z rozpočtu statutárního města Karviné uzavřená dle ust. § 10a odst. 5 zákona
č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů

I. Smluvní strany

statutární město Karviná

se sídlem:	Fryštátská 72/1, 733 24 Karviná-Fryštát
zastoupeno:, primátorem
k podpisu oprávněn/a na základě plné moci/pověření ze dne.....:	(doplnit jméno, příjmení a funkci)
IČ:	00297534
DIČ:	CZ00297534
číslo účtu:	27-1721542349/0800, vedený u České spořitelny, a. s.

(dále jen „poskytovatel“)

a

XXX	
zapsána:	XXX
zastoupena:	XXX
k podpisu oprávněn na základě:	XXX
ze dne:	XXX
se sídlem:	XXX
IČ:	XXX
DIČ:	XXX
číslo účtu:	XXX
	XXX

(dále jen „příjemce“)

(dále jen „příjemce“)

II. Základní ustanovení

1. Účelová neinvestiční dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
2. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
3. Smluvní strany prohlašují, že právní vztah založený touto smlouvou je založen na základě individuálně posouzené žádosti příjemce.
4. Účelem této smlouvy je finanční podpora projektu: (dále jen „projekt“).
5. Neoprávněné použití nebo zadržování finančních prostředků poskytnutých jako dotace a patřících poskytovateli je porušením rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb.

III. Předmět smlouvy

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout podle dále sjednaných podmínek příjemci účelovou neinvestiční dotaci a příjemce se zavazuje dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

IV. Účelové určení a výše dotace

1. Poskytovatel podle této smlouvy poskytne ze svého rozpočtu příjemci účelovou neinvestiční dotaci v celkové výši:

Kč-- (slovy: českých).

2. Příjemce je povinen použít dotaci za účelem úhrady nákladů spojených se zajištěním projektu:....., a to na úhradu výdajů vynaložených jak bylo uvedeno v příloze č. 1 (rozpočet projektu) žádosti o dotaci za období oddo

V. Závazky smluvních stran

1. Poskytovatel poskytne příjemci dotaci jednorázovým převodem ve prospěch účtu příjemce uvedeného v čl. I této smlouvy ve lhůtě do 21 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Příjemce je povinen:
 - a) použít poskytnutou dotaci pouze v souladu s jejím účelovým určením uvedeným v čl. IV této smlouvy a na úhradu výdajů dle čl. IV této smlouvy,
 - b) předložit poskytovateli ve lhůtě do **04.03.2022** závěrečné vyúčtování poskytnuté dotace. Závěrečné vyúčtování se považuje za předložené poskytovateli dnem jeho předání k přepravě provozovateli poštovních služeb nebo podáním na podatelnu Magistrátu města Karviné,
 - c) vrátit nevyčerpané finanční prostředky poskytnuté dotace, jsou-li vyšší než Kč 10,--, zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I. této smlouvy nejpozději do 7 kalendářních dnů ode dne předložení závěrečného vyúčtování poskytnuté dotace. Rozhodným okamžikem vrácení nevyčerpaných finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,

- d) v případě, že realizaci projektu nezahájí nebo ji přeruší z důvodů, že projekt nebude dále uskutečňovat, do 7 kalendářních dnů ohlásit tuto skutečnost **Odboru sociálnímu, Magistrátu města Karviné** písemně nebo ústně do písemného protokolu a následně vrátit dotaci zpět na účet poskytovatele v plně poskytnuté výši do 7 kalendářních dnů ode dne ohlášení, nejpozději však do 7 kalendářních dnů ode dne, kdy byl toto ohlášení povinen učinit. Rozhodným okamžikem vrácení finančních prostředků dotace zpět na účet poskytovatele je den jejich odepsání z účtu příjemce,
 - e) nepřevést poskytnutou dotaci na jiný právní subjekt.
3. Další práva a povinnosti smluvních stran neupravené v této smlouvě se řídí Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Karviné schválenými Zastupitelstvem města Karviné dne 05.11.2015, č. usn. 235.
4. Příjemce se zavazuje dodržet tyto podmínky související s účelem, na něž byla dotace poskytnuta:
- a) řídit se při vyúčtování poskytnuté dotace touto smlouvou, Zásadami a právními předpisy,
 - b) zrealizovat projekt vlastním jménem, na vlastní účet a na vlastní odpovědnost a naplnit účelové určení dle čl. IV této smlouvy,
 - c) dosáhnout stanoveného účelu, tedy zrealizovat projekt, nejpozději do **31.12.2021**,
 - d) vést oddělenou účetní evidenci celého realizovaného projektu, a to v členění na náklady financované z prostředků dotace a náklady financované z jiných zdrojů. Tato evidence musí být podložena účetními doklady ve smyslu zákona č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů realizovaného projektu není považováno za účetní doklad,
 - e) označit originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu názvem projektu, nebo jiným označením, které projekt jasně identifikuje, u dokladů, k jejichž úhradě byla použita dotace, pak navíc uvést formulaci „Financováno z rozpočtu SMK“, číslo smlouvy a výši použité dotace v Kč,
 - f) na požádání umožnit poskytovateli nahlédnutí do všech účetních dokladů týkajících se projektu,
 - g) řádně v souladu s právními předpisy uschovat originály všech účetních dokladů vztahujících se k projektu,
 - h) umožnit poskytovateli v souladu se zákonem o finanční kontrole řádné provedení průběžné a následné kontroly hospodaření s veřejnými prostředky z poskytnuté dotace, jejich použití dle účelového určení stanoveného touto smlouvou, provedení kontroly faktické realizace činnosti na místě a předložit při kontrole všechny potřebné účetní a jiné doklady. Kontrola na místě bude dle pokynu poskytovatele provedena v sídle příjemce, v místě realizace projektu nebo v sídle poskytovatele,
 - i) při peněžních operacích dle této smlouvy převádět peněžní prostředky na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy a při těchto peněžních operacích vždy uvádět variabilní symbol
 - j) nepřevést realizaci projektu na jiný právní subjekt,
 - k) po dobu 5 let od ukončení realizace projektu nezcižit drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený z prostředků získaných z dotace poskytnuté na základě této smlouvy,
 - l) neprodleně, nejpozději však do 7 kalendářních dnů, informovat poskytovatele o všech změnách souvisejících s čerpáním poskytnuté dotace, realizací projektu či identifikačními údaji příjemce. V případě změny účtu je příjemce povinen rovněž doložit vlastnictví k účtu, a to kopií příslušné smlouvy nebo potvrzením peněžního ústavu. Z důvodu změn identifikačních údajů smluvních stran není nutné uzavírat ke smlouvě dodatek,
5. Příjemce dotace prohlašuje, že služby podpořené dotací dle této smlouvy jsou vykonávány v režimu **závazku veřejné služby** na základě pověření Moravskoslezského kraje (ev. č. smlouvy....., dále jen „pověření“) dle Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby

za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu.

6. Poskytovatel dotace přistupuje k výše uvedenému pověření Moravskoslezského kraje a poskytuje příjemci finanční prostředky jako vyrovnávací platbu dle podmínek pověření.

VI. UZNATELNÝ NÁKLAD

1. „Uznatelným nákladem“ je náklad, který splňuje všechny níže uvedené podmínky:
 - a) vznikl a byl příjemcem uhrazen v období realizace projektu, tj. v období **od** **do**
 - b) byl vynaložen v souladu s účelovým určením dle čl. IV této smlouvy a ostatními podmínkami této smlouvy.
2. Daň z přidané hodnoty vztahující se k uznatelným nákladům je uznatelným nákladem, pokud příjemce není plátcem této daně nebo pokud mu nevzniká nárok na odpočet této daně.
3. Všechny ostatní náklady vynaložené příjemcem jsou považovány za náklady neuznatelné.

VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy pro ně vyplývající, a pokud by mezi nimi vznikly spory o těchto právech a povinnostech, budou řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
2. Příjemce prohlašuje, že se před podpisem této smlouvy seznámil se Zásadami.
3. Poskytovatel si vyhrazuje právo odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce:
 - a) za účelem poskytnutí dotace nebo v souvislosti s jejím vyúčtováním či prováděním kontroly sdělí poskytovateli nepravdivé nebo neúplné údaje, které jsou způsobilé uvést jej v omyl,
 - b) nepředloží poskytovateli ve stanoveném termínu závěrečné vyúčtování v souladu se Zásadami,
 - c) použije dotaci k jinému účelu, než je uvedeno v čl. IV. této smlouvy,
 - d) nevrátí poskytovateli nevyčerpané finanční prostředky z poskytnuté dotace v souladu s ujednáním této smlouvy,
 - e) neumožní řádné provedení kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,

V případě, že poskytovatel od této smlouvy odstoupí, je příjemce povinen poskytnutou dotaci v plné výši vrátit zpět na účet poskytovatele uvedený v čl. I této smlouvy, nestanoví-li poskytovatel jinak.

4. Případné změny a doplňky této smlouvy budou smluvní strany řešit písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě, které budou výslovně za dodatky této smlouvy označeny.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
6. Strany smlouvy se dohodly na tom, že tato smlouva je uzavřena okamžikem podpisu obou smluvních stran, přičemž rozhodující je datum pozdějšího podpisu.
7. Smluvní strany shodně prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
8. Smluvní strany tímto souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna na webových stránkách poskytovatele. Souhlas se zveřejněním se týká názvu, sídla, účelu

poskytnuté dotace a výše poskytnuté dotace i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy poskytovatel má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.

9. Doložka platnosti právního úkonu dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

o poskytnutí účelové neinvestiční dotace rozhodlo Zastupitelstvo města Karviné svým usnesením č. ze dne.....

V Karviné dne V dne

.....

.....

za poskytovatele

za příjemce

(uvést jméno, příjmení a funkci)

(u fyzických osob uvést jméno a příjmení, u právnických osob název a jméno a příjmení osoby, která za právnickou osobu smlouvu podepisuje)